

32004D0039

14.1.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 8/22

**РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**  
**от 23 декември 2003 година**  
**за определянето на специални условия, регулиращи вноса на рибни продукти от Кения, и за отмяна на**  
**Решение 2000/759/ЕО**

(нотифицирано под номер C(2003) 5027)

(текст от значение за ЕИП)

(2004/39/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне на здравните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти <sup>(1)</sup>, и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В Кения бе проведена инспекция от името на Комисията за проверка на условията, съгласно които рибните продукти се произвеждат, съхраняват и изпращат към Общността.
- (2) Изискванията за санитарен контрол и надзор на рибните продукти, предвидени в законодателството на Кения, могат да се считат за еквивалентни на тези, предвидени в Директива 91/493/ЕИО.
- (3) По-специално Fisheries Department (FD) има възможност ефективно да контролира прилагането на действащото законодателство.
- (4) FD официално гарантира, че стандартите на глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО за санитарния контрол и надзор на рибните продукти са спазени и че се изпълняват хигиенни изисквания, еквивалентни на онези, определени в цитираната директива.
- (5) Необходимо е да се определят подробни разпоредби за вноса в Общността на рибни продукти от Кения съгласно Директива 91/493/ЕИО.
- (6) Необходимо е съответно да се изготви списък на одобрените предприятия, кораби фабрики и хладилни складове, както и списък на хладилните кораби, оборудвани съгласно Директива 92/48/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. относно определянето на минималните хигиенни правила, приложими за улова на рибни продукти на борда на някои кораби съгласно член 3, параграф 1, буква а), i) от Директива 91/493/ЕИО <sup>(2)</sup>. Тези списъци следва да се изготвят въз основа на съобщение на FD до Комисията.

- (7) Решение 2000/759/ЕО на Комисията от 1 декември 2000 г. за отмяна на Решение 1999/253/ЕО относно защитните мерки по отношение на някои рибни продукти с произход от Кения и Танзания и за изменение на здравния сертификат за рибните продукти с произход или идващи от Кения <sup>(3)</sup> предвижда добавянето на някои бележки в здравния сертификат, придружаващ рибните продукти, внесени от Кения. Тъй като в настоящото решение се предвижда нов образец на здравен сертификат, е уместно да се отмени Решение 2000/759/ЕО.

- (8) Необходимо е настоящото решение да започне да се прилага четиридесет и пет дни след публикуването му, за да се предостави необходимия преходен период.

- (9) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Fisheries Department (FD) е компетентният орган в Кения за проверката и удостоверяване на съответствието на рибните продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

*Член 2*

Рибните продукти, внасяни в Общността от Кения, отговарят на изискванията по членове 3, 4 и 5.

*Член 3*

1. Всяка пратка се придружава от номериран здравен сертификат в оригинал, отговарящ на образца от приложение I, състоящ се от един лист, надлежно попълнен, с подпис и дата.

2. Здравният сертификат се изготвя на поне един от официалните езици на държавата-членка, където се извършват проверките.

<sup>(1)</sup> ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

<sup>(2)</sup> ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 41.

<sup>(3)</sup> ОВ L 304, 5.12.2000 г., стр. 18.

3. В здравния сертификат фигурират името, длъжността и подписът на представителя на FD, както и официалния печат на този орган в цвят, различен от останалия текст.

Член 4

Рибните продукти произхождат от одобрените предприятия, кораби фабрики и хладилни складове или от регистрирани хладилни кораби, изброени в приложение II.

Член 5

На всички пратки се поставя надпис „КЕНИЯ“ и номерът на одобрението/регистрационния номер на предприятието, кораба фабрика, хладилния склад или хладилния кораб с незаличими букви и цифри, освен когато съдържат замразени рибни продукти в насипно състояние, предназначени за производството на консервирани храни.

Член 6

Решение 2000/759/ЕО се отменя.

Член 7

Настоящото решение се прилага от 28 февруари 2004 г.

Член 8

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 23 декември 2003 година.

*За Комисията*

David BYRNE

*Член на Комисията*

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти от Кения, предназначени за износ за Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги във всякаква форма

Референтен № : .....

Страна на изпращане: КЕНИЯ  
Компетентен орган: Fisheries Department (FD)

## I. Подробна идентификация на рибните продукти:

- Описание на рибни продукти/аквакултури <sup>(1)</sup>:
  - Видове (научно наименование): .....
  - Представяне на продукта и вид третиране <sup>(2)</sup>: .....
- Кодов номер (ако има такъв): .....
- Тип опаковка: .....
- Брой опаковки: .....
- Нетно тегло: .....
- Необходима температура на съхранение и транспорт: .....

## II. Произход на продуктите

Наименование/я и номер/а на официалното/ите одобрение/я на одобреното/ите предприятие/я, кораб/и фабрика/и или хладилен/ни склад/ове или хладилен/ни кораб/и, регистрирани от FD за износ към ЕО:

.....  
.....

## III. Местоназначение на продуктите

Продуктите се изпращат:

от: .....  
(място на изпращане)

за: .....  
(място на изпращане)

със следното транспортно средство: .....

Име и адрес на изпращача: .....

.....  
.....

Име на получателя и адрес на местоназначението: .....

.....  
.....

<sup>(1)</sup> Ненужното се зачерква.

<sup>(2)</sup> Живи, охладени, замразени, осолени, пушени, в консерва и др.

## IV. Здравна атестация

- Допуподписаният официален инспектор удостоверявам, че гореописаните рибни продукти:
1. са уловени и третираны на борда на кораби в съответствие с изискванията, определени в Директива 92/48/ЕИО;
  2. са разтоварени, обработени, опаковани и, когато е уместно, складираны по хигиенен начин в съответствие с изискванията, определени в глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
  3. са преминали здравните проверки съгласно глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
  4. са опаковани, маркирани, складираны и транспортирани съгласно глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
  5. не са от отровни видове или видове, съдържащи биотоксини;
  6. успешно са преминали през органолептичен, паразитологичен, химически и бактериологичен контрол, предвиден за някои категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и в решенията за нейното прилагане.
- Официалният инспектор с настоящото декларирам, че всички лица, работили с рибните продукти или продуктите от аквакултури, описани по-горе, са били преминали успешно медицинския преглед, предвиден в глава III, точка II Б от приложението към Директива 91/493/ЕИО.
- Официалният инспектор с настоящото декларирам, че гореописаните рибни продукти са били произведени при система за надзор, определена в глава V, точка II.3.Б от приложението към Директива 91/493/ЕИО, и че резултатите от тези проверки са задоволителни.
- Допуподписаният официален инспектор с настоящото декларирам, че съм запознат с разпоредбите на Директиви 91/493/ЕИО и 92/48/ЕИО и на Решение 2004/39/ЕО.

Съставено в ..... на .....

(Място) (Дата)



.....  
Подпис на официалния инспектор <sup>(3)</sup>

.....  
(Име с главни букви, длъжност и квалификация на подписалото лице)

<sup>(3)</sup> Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от другите конкретни данни в сертификата.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## СПИСКЪТ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА И КОРАБИТЕ

Номер на одобрението	Наименование	Град/регион	Срок на одобрението	Категория
02/LA/KEN	W.E. Tilley (Muthaiga) Ltd	PO Box 11880 — Nairobi		ПП
03/LC/KEN	East African Sea Foods Ltda	PO Box 2354 — Kisumu		ПП
04/LC/KEN	Afro Meat Ltd	PO Box 1163 — Kisumu		ПП
09/LE/KEN	Prinsal Enterprises Ltd	PO Box 590 — Migori		ПП
10/LB/KEN	Transafrika Fisheries Ltd	PO Box 80492 — Mombasa		ПП
08/LC/KEN	Peche Foods	PO Box 1064 — Kisumu		ПП
05/LD/KEN	Capital Fish (K) Ltd	PO Box 607 — Homa Bay		ПП
16/LC/KEN	Fish Processors (Two Thousand) Ltd	PO Box 9083 — Kisumu		ПП
18//LA/KEN	Samlaki (2000) Ltd	PO Box 31567 — Nairobi		ПП
19/LB/KEN	Sea Harvest (K) Ltd	PO Box 2175 — Mombasa		ПП
12/WB/KEN	MV. Alpha Manyara (East African Sea Food Ltd)	PO Box 40268 — Mombasa		ХК
13/WB/KEN	MV. Alpha Serengeti (East African Sea Food Ltd)	PO Box 40268 — Mombasa		ХК
14/WB/KEN	MV. Alpha Amboseli (East African Sea Food Ltd)	PO Box 40268 — Mombasa		ХК
15/WB/KEN	MV. Venture II (Basta and Sons Ltd)	PO Box 80782 — Mombasa		ХК

Легенда по отношение на категорията:

ПП: Преработвателно предприятие

ХК: Хладилен кораб